

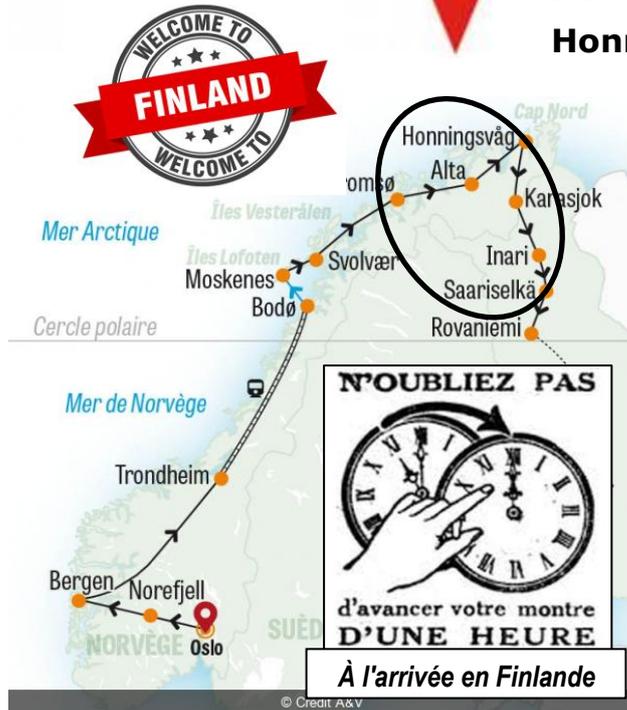


# Périple Scandinave

Jour 10 : dimanche 17 juillet 2022

Honningsvåg/Karasjok/Inari (Fin.)/Saariselkä

©-Pierre-yves DENIZOT / 2022 - <http://pierre Yvesdenizot.fr/>



## Programme du jour : sous réserve de modifications

Aujourd'hui, nous ferons  
environ 430 km en car

Traversée du tunnel de Honningsvåg à Kåfjord, puis route le long du Porsangerfjord vers Karasjok, via Lakselv. Passage de la frontière et route à travers la Laponie finlandaise vers le village d'Inari, situé sur les bords du lac Inarijärvi. À l'arrivée, visite du musée Siida qui présente les coutumes, la culture et la mythologie du peuple same. Continuation vers Saariselkä pour l'hébergement.

## Bon à savoir : présentation de la Finlande

La Finlande est connue comme **l'endroit le plus heureux du monde tout autant que le pays du Père Noël**. Mais qu'est-ce que le bonheur ? Beaucoup diraient que c'est un simple moment éphémère où l'on se sent pleinement dans son environnement.

Voici quelques-uns de ces moments finlandais spéciaux. La superficie du pays est de 338 000 km<sup>2</sup> divisé en 25 régions. Le relief de la Finlande est pour l'essentiel un plateau bas. Il est taillé dans des roches très anciennes. Durant l'ère quaternaire, la Finlande était recouverte par l'inlandsis scandinave. La glace a raboté les roches et laissé derrière elle des amoncellements de moraines, ainsi que des dizaines de milliers de lacs (la surface lacustre représente environ 10% de la superficie finlandaise). La Finlande est composée d'environ 180 000 îles et 60 000 lacs. Il y a énormément de forêts.

## Finnois, suédois, norvégien... c'est à n'y rien comprendre !

Peut-on évoquer une langue officielle scandinave ? Historiquement, la Suède, la Norvège et le Danemark ont une base commune qui est le norrois, issu de langues germaniques. Dans les faits, chaque pays possède sa propre langue officielle. Concrètement, il est admis que le danois et le norvégien sont très proches, et que les natifs suédois, danois et norvégiens peuvent mutuellement se comprendre. Les similitudes se situent au niveau de l'orthographe ou de la prononciation. Les populations des pays scandinaves sont capables de parler ensemble sans problème, étant généralement bilingues. C'est le cas des Finlandais qui parlent aussi le suédois et réciproquement. Géographiquement, tous ces pays sont proches et partagent des frontières communes, ainsi que l'océan. Oui, on peut ainsi imaginer une langue de la Scandinavie à travers les racines des langues nationales respectives. Issues de la branche septentrionale du germanique commun, ces trois langues seraient restées indifférenciées (le scandinave commun) si l'histoire ne les avait séparées. Les écrivains scandinaves du Moyen Âge désignaient la Scandinavie comme le pays d'une seule langue : « Dansk tunga ». L'indépendance suédoise met un terme au début du XVI e siècle à l'union politique et linguistique scandinave dirigée par le Danemark, puis le norvégien se démarque officiellement du danois au début du XIX e siècle (le danois qui avait été la langue officielle de la Norvège pendant près de quatre siècles. Cela explique la situation paradoxale du norvégien qui, tout en adoptant le vocabulaire

Jokainen on oikeutettu kaikkiin tässä julistuksessa esitettyihin oikeuksiin ja vapauksiin ilman minkäänlaista rotuun, väriin, sukupuoleen, kieleen, uskontoon, poliittiseen tai muuhun mielipiteeseen, kansalliseen tai yhteiskunnalliseen alkuperään, omaisuuteen, syntyperään tai muuhun tekijään perustuvaa erotusta. Mitään erotusta ei myöskään pidä tehdä sen maan tai alueen valtiollisen, hallinnollisen tai kansainvälisen aseman perusteella, johon henkilö kuuluu, olipa tämä alue itsenäinen, huoltohallinnossa, itsehallintoa vailla tai täysivaltaisuudeltaan minkä tahansa muun rajoituksen alainen.



cultivé du danois sous sa forme écrite, a continué à le prononcer à sa façon. Or, la prononciation du norvégien est beaucoup plus proche de celle du suédois, dont le vocabulaire est en revanche très différent. Les Scandinaves résumant la question par une formule lapidaire : « Le norvégien, c'est du danois prononcé à la suédoise. ».

En savoir plus : <https://www.cairn.info/revue-ela-2004-4-page-477.htm>

Exemple de texte en finnois...

# La guerre en Ukraine : des conséquences pour la Finlande

Plusieurs membres du gouvernement russe ont déjà prévenu qu'une adhésion de la Finlande et de la Suède, deux pays neutres, à l'OTAN aurait "des conséquences militaires et nucléaires". Pour la Finlande, qui compte une frontière de 1 300 kilomètres avec la Russie, rejoindre les 30 membres de l'Alliance menée par les États-Unis apporterait une dissuasion "considérablement plus grande" contre une attaque de son voisin, indique le "livre blanc" dévoilé il y a quelques jours. "La Russie est prête à prendre plus de risques qu'avant, comme l'a montré cette attaque contre l'Ukraine. Ensuite, elle s'est montrée capable de concentrer plus de 100 000 hommes contre un pays", assure le ministre finlandais à l'AFP. Ce dernier veut aussi anticiper les éventuels risques futurs qu'encourt son pays face à la Russie, notamment "face aux armes nucléaires tactiques et chimiques". Ces annonces en provenance du voisin finlandais ont fait bondir le Kremlin. La Russie considère en effet l'Alliance comme une menace existentielle pour sa sécurité nationale. Elle a notamment justifié son offensive en Ukraine par sa volonté de contrer les ambitions atlantistes de Kiev et le soutien politique et militaire occidental à l'Ukraine. Moscou a donc pris l'habitude de menacer régulièrement la Finlande et la Suède en cas d'adhésion à l'OTAN. Mais, jeudi 14 avril, les mises en garde sont montées d'un cran. En cas de ralliement, "les frontières de l'Alliance avec la Russie feraient plus que doubler. Et ces frontières, il faudra les défendre", a relevé l'actuel numéro deux du Conseil de sécurité de Russie, Dmitri Medvedev. "Dans ce cas, il ne pourra être question d'une [mer] Baltique non nucléaire", a-t-il ajouté. Il a évoqué des déploiements d'infanterie et de systèmes anti-aériens dans le nord-ouest de la Russie et des forces navales dans le golfe de Finlande. La Finlande redoute désormais des représailles de Moscou, en particulier pendant la période de transition qui précédera son éventuelle entrée dans l'Otan. Helsinki pense qu'il faudra quatre à douze mois pour boucler le processus d'adhésion après un accord et une ratification unanime de l'Otan. La Finlande serait le 31<sup>e</sup> État à rejoindre l'Alliance, qui inclut déjà la Pologne, l'Estonie, la Lituanie et la Lettonie, frontalières de la Russie. (<https://www.francetvinfo.fr/monde/europe/>)



La première ministre suédoise, Magdalena Andersson (G), accueille la première ministre finlandaise, Sanna Marin (D), avant une réunion sur l'opportunité de demander l'adhésion à l'Otan, à Stockholm (Suède), le 13 avril 2022. (PAUL WENNERHOLM / TT NEWS AGENCY / AFP)

## Quelle est la différence entre le Partenariat de Paix (PPP) et l'Otan ?

L'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) est une organisation politique et militaire qui naît en 1949. Elle a pour but d'encourager la coopération des pays en matière de sécurité et de résoudre les différends de manière pacifique. Maintenant composée de 28 pays, l'organisation permet à ceux-ci de prendre des décisions collectives pour assurer la liberté et la sécurité de tous ses membres. Le Partenariat pour la Paix (PPP), est un instrument de coopération souple entre l'OTAN et ses partenaires. Vingt-deux États d'Europe de l'Est et du Sud-Est, du Sud-Caucase, d'Asie centrale et d'Europe occidentale, notamment six pays européens occidentales en font partie. C'est le cas de la Suisse, l'Autriche, la Finlande, l'Irlande, la Suède ou de Malte. Chaque pays fixe bilatéralement avec l'Otan les domaines dans lesquels il désire coopérer avec les autres membres du PPP. Par exemple, le PPP contribue à la préparation des forces armées suisses amenées à participer à des opérations de soutien de la paix placées sous la direction de l'Otan, de l'Union européenne ou des Nations unies (ONU). Par le biais du PPP, la Suisse a également accès à d'autres partenariats de l'Otan avec les pays du bassin méditerranéen et du Moyen-Orient. Elle peut ainsi créer des liens avec des régions d'importance pour sa politique extérieure et de sécurité.

## Concrètement, qu'est-ce que cela changerait pour les deux pays ?

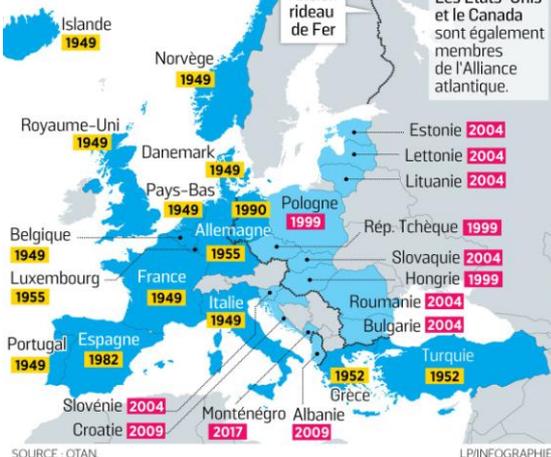
Cyrille Bret : Si les candidatures des Suédois et des Finlandais arrive à son terme, cela va les placer sous la protection de l'article 5 du Traité de l'Atlantique Nord. Une agression d'un État membre de l'Otan est considérée comme une agression contre tous. Un tel accord leur confère une protection supplémentaire de sécurité par rapport au Partenariat pour la paix (PPP). En contrepartie, les deux nations devront être prêtes à entrer en guerre aux côtés de l'Otan si l'un de ses membres est attaqué. Elles devront également consentir à des efforts en termes d'armement et d'harmonisation des normes techniques et opérationnelles pour être capable de servir en coalition avec des membres de l'Otan. L'Otan est une grande entreprise de normalisation. Concrètement, les armées finlandaises et suédoises devront mettre tout leur matériel, leur mode opératoire, leurs règles d'engagements et ingénieurs aux standards de l'Otan. La Suède et la Finlande devront également placer des troupes nationales sous commandement étranger, comme c'est le cas en France notamment. Des soldats français servent sous le commandement américain, tchèque ou danois. Cela changera aussi la façon dont les forces armées nationales suédoises et finlandaises opèrent ou acquièrent du matériel. Elles seront obligées de porter l'effort de défense à 2% du PIB. En outre, elles devront participer à tous les sommets des chefs d'États, toutes les conférences ministérielles et toutes les enceintes de coordinations militaires. (<https://information.tv5monde.com/info/guerre-en-ukraine-finlande-suède-otan-456763>)

## L'Otan en Europe

Année d'adhésion des pays membres.

Entre 1949 et 1990

Après 1991



## Insolite : louez un phare en Norvège !

Il y a des phares tout au long des 100 915 kilomètres de la côte norvégienne. Au total, il y a eu 212 phares dans le pays, dont 154 en service en même temps. Aujourd'hui, 107 sont encore en service, et 50 ont trouvé une nouvelle vocation : l'hébergement pour touristes. Le phare le plus ancien s'appelle Lindesnes (*photo ci-contre*). Il se trouve sur le point le plus au sud de la Norvège continentale. Ce fut aussi le premier phare à être allumé le 27 février 1656. Louer un phare est une idée originale pour un séjour inoubliable. Une expérience pour les amoureux de la nature, les personnes recherchant le calme et la tranquillité ou encore une envie de s'éloigner des grandes villes et de son stress. Vous pouvez y être hébergé une ou plusieurs nuits selon le phare.